

Ecumenical Patriarchate
Greek Orthodox Metropolis of New Jersey

ASCENSION

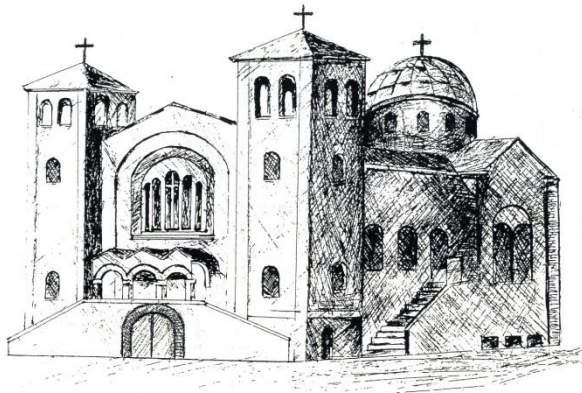
Greek Orthodox Church

FAIRVIEW - NEW JERSEY

Weekly Bulletin

Sunday, November 10, 2019

8th Sunday of Luke



Οικουμενικόν Πατριαρχεῖον
Ιερά Μητρόπολις Νέας Ιερσέης
Ελληνική Ορθόδοξη Εκκλησία
ΘΕΙΑΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ
ΦΕΡΒΙΟΥ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΔΕΛΤΙΟ
ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ
Rev. Christos L. Pappas, Protopresbyter

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ & ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

Κυριακή, 10 Νοεμβρίου, 2019

Η' Λουκά - 9:00 π.μ. – 12:00 μ.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία
Κυριακή αφιερωμένη σε άτομα με Αναπηρίες
Ο καφές σερβίρεται από το ΠΤΟ
1:15 μ.μ. *Επαναπρογραμματισμένη 2η Γενική Συνέλευση*

Δευτέρα, 11 Νοεμβρίου, 2019

Μηνάς Μάρτυς - 9:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία

Τρίτη, 12 Νοεμβρίου, 2019

Ιωάννης ο Ελεήμων - 9:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία
6:30 μ.μ. Εσπερινός στην Μητρόπολη
7:00 μ.μ. Γενική Συνεδρίαση της Φιλοπτώχου

Τετάρτη, 13 Νοεμβρίου, 2019

Ιωάννης Χρυσόστομος
9:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία *στην Μητρόπολη*
4:30 μ.μ. - 6:15 μ.μ. *Ελληνικό Σχολείο*

Πέμπτη, 14 Νοεμβρίου, 2019

Φίλιππος ο Απόστολος - 9:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία

Παρασκευή, 15 Νοεμβρίου, 2019

Αρχίζει η Νηστεία - Γουρίας ο Ομολογητής, Θωμάς ο Νέος
9:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία
4:30 μ.μ. - 6:30 μ.μ. *Ελληνικό Σχολείο*
7:00 μ.μ. *Αγιο Ευχέλαιο*

Σάββατο, 16 Νοεμβρίου, 2019

Απόστολος και Ευαγγελιστής Ματθαίος
9:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία

Κυριακή, 17 Νοεμβρίου, 2019

Θ' Λουκά
9:00 π.μ. – 12:00 μ.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία
Ο καφές σερβίρεται από την GOYA

SCHEDULE OF SERVICES AND EVENTS

Sunday, November 10, 2019

8th Sunday of Luke - 9:00 a.m.—12:00 noon Orthros, D.L.
Inclusion Awareness Sunday
Coffee is served by the PTO
1:15 p.m. *Rescheduled General Assembly Meeting*

Monday, November 11, 2019

Menas Egypt - 9:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy

Tuesday, November 12, 2019

John the Merciful of Alexandria - 9:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy
6:30 p.m. Hierarchical Great Vespers at the Metropolis
7:00 p.m. General Meeting of the Philoptochos

Wednesday, November 13, 2019

John Chrysostom
9:00 a.m. Orthros, Hierarchical Divine Liturgy *at the Metropolis*
4:30 p.m. - 6:15 p.m. *Greek School*

Thursday, November 14, 2019

Philip the Apostle - 9:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy

Friday, November 15, 2019

Nativity Fast Begins - Gurias & Confessors of Edessa, Thomas
9:00 a.m. Orthros, D. Liturgy
4:30 p.m. - 6:30 p.m. *Greek School*
7:00 p.m. *Holy Unction*

Saturday, November 16, 2019

Matthew the Apostle & Evangelist - 9:00 a.m. Orthros, D. L.

Sunday, November 17, 2019

9th Sunday of Luke
9:00 a.m.—12:00 noon Orthros, Divine Liturgy
Coffee is served by the GOYA

St. Paul's Second Letter to the Corinthians 4:6-15

**Prokeimenon. Mode 4.
Psalm 67.35,26**

God is wonderful among his saints.
Verse: Bless God in the congregations.

The reading is from St. Paul's Second Letter to the Corinthians 4:6-15 Brethren, it is the God who said, "Let light shine out of darkness," who has shone in our hearts to give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Christ. But we have this treasure in earthen vessels, to show that the transcendent power belongs to God and not to us. We are afflicted in every way, but not crushed; perplexed, but not driven to despair; persecuted, but not forsaken; struck down, but not destroyed; always carrying in the body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be manifested in our bodies. For while we live we are always being given up to death for Jesus' sake, so that the life of Jesus may be manifested in our mortal flesh. So death is at work in us, but life in you. Since we have the same spirit of faith as he had who wrote, "I believed, and so I spoke," we too believe, and so we speak, knowing that he who raised the Lord Jesus will raise us also with Jesus and bring us with you into his presence. For it is all for your sake, so that as grace extends to more and more people it may increase thanksgiving, to the glory of God.

Πρὸς Κορινθίους β' 4:6-15

**Προκείμενον. Ἦχος δ'.
ΨΑΛΜΟΙ 67.35,26**

Θαυμαστός ὁ Θεὸς ἐν τοῖς Ἁγίοις αὐτοῦ.
Στίχ. Ἐν Ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν.

Πρὸς Κορινθίους β' 4:6-15 τὸ ἀνάγνωσμα Ἀδελφοί, ὁ θεὸς ὁ εἰπὼν ἐκ σκοτῶν φῶς λάμψαι, ὃς ἔλαμψεν ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ θεοῦ ἐν προσώπῳ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἔχομεν δὲ τὸν θησαυρὸν τοῦτον ἐν ὀστρακίνοις σκεύεσιν, ἵνα ἡ ὑπερβολὴ τῆς δυνάμεως ἧ τοῦ θεοῦ, καὶ μὴ ἐξ ἡμῶν· ἐν παντὶ θλιβόμενοι, ἀλλ' οὐ στενοχωρούμενοι· ἀπορούμενοι, ἀλλ' οὐκ ἐξαπορούμενοι· διωκόμενοι, ἀλλ' οὐκ ἐγκαταλειπόμενοι· καταβαλλόμενοι, ἀλλ' οὐκ ἀπολλύμενοι· πάντοτε τὴν νέκρωσιν τοῦ κυρίου Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέροντες, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι ἡμῶν φανερωθῆ. Αἰεὶ γὰρ ἡμεῖς οἱ ζῶντες εἰς θάνατον παραδιδόμεθα διὰ Ἰησοῦν, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ φανερωθῆ ἐν τῇ θνητῇ σαρκὶ ἡμῶν. Ὡστε ὁ μὲν θάνατος ἐν ἡμῖν ἐνεργεῖται, ἡ δὲ ζωὴ ἐν ὑμῖν. Ἔχοντες δὲ τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῆς πίστεως, κατὰ τὸ γεγραμμένον, Ἐπίστευσα, διὸ ἐλάλησα, καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλοῦμεν· εἰδότες ὅτι ὁ ἐγειρας τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ ἡμᾶς διὰ Ἰησοῦ ἐγερεῖ, καὶ παραστήσει σὺν ὑμῖν. Τὰ γὰρ πάντα δι' ὑμᾶς, ἵνα ἡ χάρις πλεονάσασα διὰ τῶν πλειόνων τὴν εὐχαριστίαν περισσεύσῃ εἰς τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ.

The Gospel According to Luke 10:25-37 At that time, a lawyer stood up to put Jesus to the test, saying, "Teacher, what shall I do to inherit eternal life?" He said to him, "What is written in the law? How do you read?" And he answered, "You shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your strength, and with all your mind; and your neighbor as yourself." And he said to him, "You have answered right; do this, and you will live."

But he, desiring to justify himself, said to Jesus, "And who is my neighbor?" Jesus replied, "A man was going down from Jerusalem to Jericho, and he fell among robbers, who stripped him and beat him, and departed, leaving him half dead. Now by chance a priest was going down that road; and when he saw him he passed by on the other side. So likewise a Levite, when he came to the place and saw him, passed by on the other side. But a Samaritan, as he journeyed, came to where he was; and when he saw him, he had compassion, and went to him and bound up his wounds, pouring on oil and wine; then he set him on his own beast and brought him to an inn, and took care of him. And the next day he took out two denarii and gave them to the innkeeper, saying, 'Take care of him; and whatever more you spend, I will repay you when I come back.' Which of these three, do you think, proved neighbor to the man who fell among the robbers?" He said, "The one who showed mercy on him." And Jesus said to him, "Go and do likewise."

Ἐκ τοῦ Κατὰ Λουκᾶν 10:25-37 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, νομικός τις ἀνέστη ἐκπειράζων αὐτὸν καὶ λέγων· διδάσκαλε, τί ποιήσας ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω; ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτόν· ἐν τῷ νόμῳ τί γέγραπται; πῶς ἀναγινώσκεις; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· ἀγαπήσεις Κύριον τὸν Θεὸν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας σου, καὶ τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν· εἶπε δὲ αὐτῷ· ὀρθῶς ἀπεκρίθης· τοῦτο ποίει καὶ ζήσῃ. ὁ δὲ θέλων δικαιοῦν ἑαυτὸν εἶπε πρὸς τὸν Ἰησοῦν· καὶ τίς ἐστί μου πλησίον; ὑπολαβὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· ἄνθρωπός τις κατέβαινεν ἀπὸ Ἱερουσαλήμ εἰς Ἱεριχώ, καὶ λησταῖς περιέπεσαν· οἱ καὶ ἐκδύσαντες αὐτὸν καὶ πληγὰς ἐπιθέντες ἀπῆλθον ἀφέντες ἡμιθανῆ τυγχάνοντα. κατὰ συγκυρίαν δὲ ἱερεὺς τις κατέβαινεν ἐν τῇ ὁδῷ ἐκείνῃ, καὶ ἰδὼν αὐτὸν ἀντιπαρῆλθεν. ὁμοίως δὲ καὶ Λευίτης γενόμενος κατὰ τὸν τόπον, ἔλθων καὶ ἰδὼν ἀντιπαρῆλθε. Σαμαρείτης δὲ τις ὁδεύων ἦλθε κατ' αὐτόν, καὶ ἰδὼν αὐτὸν ἐσπλαγχνίσθη, καὶ προσελθὼν κατέδησε τὰ τραύματα αὐτοῦ ἐπιχέων ἔλαιον καὶ οἶνον, ἐπιβιβάσας δὲ αὐτὸν ἐπὶ τὸ ἴδιον κτῆνος ἤγαγεν αὐτὸν εἰς πανδοχεῖον καὶ ἐπεμελήθη αὐτοῦ· καὶ ἐπὶ τὴν αὐριον ἐξελθὼν, ἐμβαλὼν δύο δηνάρια ἔδωκε τῷ πανδοχεῖ καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἐπιμελήθητι αὐτοῦ, καὶ ὅ τι ἂν προσδαπανήσης, ἐγὼ ἐν τῷ ἐπανέρχεσθαί με ἀποδώσω σοι. τίς οὖν τούτων τῶν τριῶν πλησίον δοκεῖ σοι γεγονέναι τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς ληστὰς; ὁ δὲ εἶπεν· ὁ ποιήσας τὸ ἔλεος μετ' αὐτοῦ. εἶπεν οὖν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· πορεύου καὶ σὺ ποίει ὁμοίως.

John Chrysostom

Early life and education John was born in Antioch in 349 to Greek parents from Syria. Different scholars describe his mother Anthusa as a pagan or as a Christian, and his father was a high-ranking military officer. John's father died soon after his birth and he was raised by his mother. He was baptised in 368 or 373 and tonsured as a reader (one of the minor orders of the Church). It is sometimes said that he was bitten by a snake when he was ten years old, leading to him getting an infection from the bite.

As a result of his mother's influential connections in the city, John began his education under the pagan teacher Libanius. From Libanius, John acquired the skills for a career in rhetoric, as well as a love of the Greek language and literature.

As he grew older, however, John became more deeply committed to Christianity and went on to study theology under Diodore of Tarsus, founder of the re-constituted School of Antioch. According to the Christian historian Sozomen, Libanius was supposed to have said on his deathbed that John would have been his successor "if the Christians had not taken him from us".

John lived in extreme asceticism and became a hermit in about 375; he spent the next two years continually standing, scarcely sleeping, and committing the Bible to memory. As a consequence of these practices, his stomach and kidneys were permanently damaged and poor health forced him to return to Antioch.

Diaconate and service in Antioch John was ordained as a deacon in 381 by Saint Meletius of Antioch who was not then in communion with Alexandria and Rome. After the death of Meletius, John separated himself from the followers of Meletius, without joining Paulinus, the rival of Meletius for the bishopric of Antioch.

Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος

Εξέχουσα προσωπικότητα της Χριστιανοσύνης, Μέγας Πατέρας της Εκκλησίας, Οικουμενικός Δάσκαλος κι ένας από τους Τρεις Ιεράρχες, μαζί με τον Μέγα Βασίλειο και τον Γρηγόριο τον Θεολόγο. Η Εκκλησία τον ονόμασε Χρυσόστομο για την ωραιότητα των λόγων του, ενώ για τη ρητορική δεινότητα ονομάστηκε «Δημοσθένης του Χριστιανισμού». Ο Ιωάννης γεννήθηκε στην Αντιόχεια (σημερινή Αντάκια Τουρκίας) το 347. Έμεινε ορφανός από πατέρα σε μικρή ηλικία και ανατράφηκε με τη φροντίδα της μητέρας του Ανθούσας.

Σπούδασε ρητορική κοντά στον φημισμένο δάσκαλο της εποχής Λιβάνιο. Ο δάσκαλός του τον εκτιμούσε τόσο πολύ για την ευφυΐα και τη ρητορική του δεινότητα, που έλεγε πως θα τον άφηνε διάδοχό του στη σχολή, αν δεν τον είχαν κερδίσει οι Χριστιανοί. Μετά τις σπουδές του δικηγόρησε για λίγο στην Αντιόχεια και στη συνέχεια έφυγε για την έρημο, όπου ασκήτευσε. Το 381 επανήλθε στην Αντιόχεια για να χειροτονηθεί διάκονος και αργότερα πρεσβύτερος. Κατά τη διάρκεια της ιεροσύνης του διακρίθηκε για την ερμηνεία των Γραφών, το κήρυγμα και την ποιμαντική του δράση. Σύντομα, η φήμη του ξεπέρασε τα στενά όρια της Αντιόχειας και στα τέλη του 397 κλήθηκε στην Κωνσταντινούπολη για να διεκδικήσει τον αρχιεπισκοπικό θρόνο. Στις 15 Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου, η Ενδημούσα Σύνοδος των επισκόπων τον εξέλεξε στον αρχιεπισκοπικό θρόνο της Κωνσταντινούπολης, παρά την αντίδραση του Αρχιεπισκόπου Αλεξανδρείας Θεόφιλου, που προωθούσε τον δικό του υποψήφιο. Ενθρονίστηκε στις 26 Φεβρουαρίου του 398. Πρώτος του στόχος ήταν η αναδιοργάνωση της Εκκλησίας, καθώς πίστευε ότι η ηθική εξυγίανση της κοινωνίας προϋπέθετε την εξυγίανση του κλήρου και των αρχόντων. Τα κηρύγματά του επισήμαναν τις εκτροπές όλων των κοινωνικών τάξεων και διακήρυσσαν την ανάγκη επιστροφής στο αυθεντικό περιεχόμενο της χριστιανικής ζωής, ιδιαίτερα των κληρικών και των αρχόντων. Έτσι, ήταν σχεδόν

προδιαγεγραμμένο ότι θα ερχόταν σε σύγκρουση με πολλούς από τους εκκλησιαστικούς και πολιτικούς άρχοντες της εποχής του. Δεν δίστασε να αντιταχθεί και προς την αυτοκράτειρα Ευδοξία, με αποτέλεσμα να εξοριστεί δύο φορές. Στη δεύτερη εξορία του, καθ' οδόν προς τα Κόμανα του Πόντου πέθανε στις 14 Σεπτεμβρίου του 407, σε ηλικία 60 ετών.

Ο Ιωάννης ο Χρυσόστομος αναδείχθηκε σε μέγιστο εκκλησιαστικό συγγραφέα. Το έργο του είναι εντυπωσιακό, τόσο σε έκταση, όσο και σε θεολογική πληρότητα. Αποτελείται από ομιλίες, πραγματείες και επιστολές. Το πιο γνωστό έργο του στον πολύ κόσμο είναι η Θεία Λειτουργία (Λειτουργία του Χρυσοστόμου), που τελείται κατά κύριο λόγο κάθε Κυριακή στις Εκκλησίες.

Η μνήμη του Αγίου Ιωάννη του Χρυσόστομου εορτάζεται στις 13 Νοεμβρίου από την Ορθόδοξη Εκκλησία και στις 13 Σεπτεμβρίου από την Καθολική Εκκλησία. Επιπλέον, η Ορθόδοξη Εκκλησία τιμά την Ανακομιδή των Λειψάνων του στις 27 Ιανουαρίου και μαζί με την Καθολική Εκκλησία τους Τρεις Ιεράρχες στις 30 Ιανουαρίου

Άγιος Φίλιππος ο Απόστολος

Ο Άγιος Φίλιππος ήταν ένας από τους δώδεκα μαθητές του Κυρίου. Καταγόταν από τη Βηθσαϊδά της Γαλιλαίας, απ' όπου και ο Ανδρέας με τον Πέτρο. Τον κάλεσε μαθητή Του ο ίδιος ο Κύριος, και κατόπιν ο Φίλιππος έφερε στον Κύριο το Ναθανάηλ. Παραθέτουμε ορισμένα χωρία της Καινής Διαθήκης, στα οποία ο άναγνώστης μπορεί να μάθει περισσότερα για το Φίλιππο, σχετικά με τη ζωή του κοντά στο Χριστό: Ματθ. ι' -3, Μάρκ. γ' -18, Λουκ. στ' -14, Ιωάν. α' 44-49, Ιωάν. ιβ' 20-23, Πράξ. α' 13. Αξίζει, όμως, να αναφέρουμε ένα διάλογο (Ευαγγέλιο Ιωάννου, ιδ') που είχε ο Φίλιππος με τον Κύριο, όπου δίνει αφορμή στον Κύριο να φανερώσει ο ίδιος ότι είναι ομοούσιος με τον Πατέρα Θεό. Είπε λοιπόν ο Φίλιππος: «Κύριε, δείξον ἡμῖν τὸν πατέρα καὶ ἀρκεῖ ἡμῖν» (Κύριε, αποκάλυψε μας, δείξε μας τον Πατέρα, και αυτό μας αρκεί).

Και ο Κύριος μεταξύ άλλων του απάντησε: «Οὐ πιστεύεις ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρὶ καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐμοί ἐστι; τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ λαλῶ ὑμῖν, ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐ λαλῶ· ὁ δὲ πατὴρ ὁ ἐν ἐμοί μένων αὐτὸς ποιεῖ τὰ ἔργα» (Δεν πιστεύεις, Φίλιππε, ότι εγώ είμαι αχώριστα συνδεδεμένος με τον Πατέρα, ώστε εγώ να είμαι και να μένω μέσα στον Πατέρα και ο Πατέρας να είναι και να μένει μέσα μου; Είμαι δε τόσο πολύ ενωμένος, ώστε αυτά πού σας διδάσκω δεν είναι από τον εαυτό μου. Άλλα ο Πατέρας μου πού μένει μέσα μου, αυτός ενεργεί τα υπερφυσικά έργα). Η παράδοση αναφέρει ότι ο Φίλιππος κήρυξε το Ευαγγέλιο στους Πάρθους και πέθανε μαρτυρικά στην Ιεράπολη της Συρίας.

Το σεπτό σκηνώμα του αποστόλου για πολλά χρόνια στόλισε τον ιερό ναό που είχε κτισθεί στην Ιεράπολη προς τιμή του αγίου. Η δε αγία κάρα του τιμήθηκε από διάφορους αυτοκράτορες, όπως τον Θεοδόσιο, τον Ηράκλειο και άλλους με τις βασιλικές σφραγίδες τους. Μετά την άλωση της Βασιλίδος των πόλεων από τους Λατίνους κατά το 1204 μ.Χ. το σεπτό λείψανο μεταφέρθηκε στην Κύπρο και για πολλά χρόνια φυλασσόταν στο χωριό Άρσος (Αρσινόη της Πάφου) στον ιερό ναό που

κτίστηκε εκεί προς τιμή του αποστόλου. Αργότερα ένα μέρος των λειψάνων για ευλογία διανεμήθηκε σε διάφορα μέρη. Η θήκη δε με την ιερή κάρα προ του 1788 μ.Χ. για μεγαλύτερη ασφάλεια μετακομίσθηκε στην Ιερά Μονή του Σταυρού στο Όμοδος και εκεί φυλάσσεται μέχρι σήμερα.

Philip the Apostle (Greek: Φίλιππος; Coptic: φιλιππος, *Philippos*) was one of the Twelve Apostles of Jesus according to New Testament. Later Christian traditions describe Philip as the apostle who preached in Greece, Syria, and Phrygia. In the Roman Rite, the feast day of Philip, along with that of James the Less, was traditionally observed on 1 May, the anniversary of the dedication of the church dedicated to them in Rome (now called the Church of the Twelve Apostles). The Eastern Orthodox Church celebrates Philip's feast day on 14 November. One of the Gnostic codices discovered in the Nag Hammadi library in 1945 bears Philip's name in its title, on the bottom line.^[2]

New Testament The Synoptic Gospels list Philip as one of the apostles. The Gospel of John recounts Philip's calling as a disciple of Jesus.^[Jn 1:43] Philip is described as a disciple from the city of Bethsaida, and the evangelist connects him with Andrew and Peter, who were from the same town. He also was among those surrounding John the Baptist when the latter first pointed out Jesus as the Lamb of God. It was Philip who first introduced Nathanael (sometimes identified with Bartholomew) to Jesus.^[3] According to Butler, Philip was among those attending the wedding at Cana.^[1]

Of the four Gospels, Philip figures most prominently in the Gospel of John. Jesus is asked by Philip on how to feed the 5,000 people.^[3] Later he appears as a link to the Greek community. Philip bore a Greek name, may have spoken Greek,^[4] and may have been known to the Greek pilgrims in Jerusalem. He advises Andrew that certain Greeks wish to meet Jesus, and together they inform Jesus of this (John 12:21).^[3] During the Last Supper, when Philip asked Jesus to show them the Father, he provides Jesus the opportunity to teach his disciples about the unity of the Father and the Son.^[1]

Philip the Apostle should not be confused with Philip the Evangelist, who was appointed with Stephen to oversee charitable distributions (Acts 6:5).¹

Christian tradition Accounts of Philip's life and ministry exist in the extra-canonical writings of later Christians. However, some can be misleading, as many hagiographers conflated Philip the Apostle with Philip the Evangelist. The most notable and influential example of this is the hagiography of Eusebius, in which Eusebius clearly assumes that both Philips are the same person.^[6] As early as 1260, Jacobus de Voragine noted in his Golden Legend that the account of Philip's life given by Eusebius was not to be trusted.^[7]

An early extra-biblical story about St. Philip is preserved in the apocryphal *Letter from Peter to Philip*, one of the texts in the Nag Hammadi Library, and dated to the end of the 2nd century or early 3rd.^[8] This text begins with a letter from St Peter to Philip the apostle, asking him to rejoin the other apostles who had gathered at the Mount of Olives. Fred Lapham believes that this letter indicates an early tradition that "at some point between the Resurrection of Jesus and the final parting of his risen presence from the disciples, Philip had undertaken a sole missionary enterprise, and was, for some reason, reluctant to return to the rest of the Apostles." This mission is in harmony with the later tradition that each disciple was given a specific missionary charge.^[9] Lapham explains the central section, a Gnostic dialogue between the risen Christ and his disciples, as a later insertion.^[10] Later stories about Saint Philip's life can be found in the anonymous *Acts of Philip*, probably written by a contemporary of Eusebius.^[11] This non-canonical book recounts the preaching and miracles of Philip. Following the resurrection of Jesus, Philip was sent with his sister Mariamne and Bartholomew to preach in Greece, Phrygia, and Syria.^[12] Included in the *Acts of Philip* is an appendix, entitled "Of the Journey of Philip the Apostle: From the Fifteenth Act Until the End, and Among Them the Martyrdom." This appendix gives an account of Philip's martyrdom in the city of Hierapolis.^[13] According to this account, through a miraculous healing and his preaching Philip converted the wife of the proconsul of the city. This enraged the proconsul, and he had Philip, Bartholomew, and Mariamne all tortured. Philip and Bartholomew were then crucified upside-down, and Philip preached from his cross. As a result of Philip's preaching the crowd released Bartholomew from his cross, but Philip insisted that they not release him, and Philip died on the cross. Another legend is that he was martyred by beheading in the city of Hierapolis.

St. Matthew, also called **St. Matthew the Evangelist**, **St. Matthew the Apostle**, or **Levi**, (flourished 1st century CE, Palestine; Western feast day September 21, Eastern feast day November 16), one of the Twelve Apostles of Jesus Christ and the traditional author of the first Synoptic Gospel.

According to Matthew 9:9 and Mark 2:14, Matthew was sitting by the customs house in Capernaum (near modern Almagor, Israel, on the Sea of Galilee) when Jesus called him into his company. Assuming that the identification of Matthew with Levi is correct, Matthew (probably meaning “Yahweh’s Gift”) would appear to be the Christian name of Levi (called by Mark “Levi the son of Alphaeus”), who had been employed as a tax collector in the service of Herod Antipas, tetrarch of Galilee. Because Levi’s occupation was one that earned distrust and contempt everywhere, the scribes of the Pharisees criticized Jesus on seeing him eat with tax collectors and sinners, whereupon Jesus answered, “I came not to call the righteous, but sinners” (Mark 2:15–17). According to Luke 5:29, the aforementioned dinner was given by Levi in his house after his call. Other than naming Matthew in the list of Apostles, usually pairing him with St. Thomas, the New Testament offers scanty and uncertain information about him. Outside the New Testament, a statement of importance about him is the passage from the Apostolic Father Papias of Hierapolis preserved by Bishop Eusebius of Caesarea: “So then Matthew composed the Oracles in the Hebrew language, and each one interpreted them as he could.” The Gospel According to Matthew was certainly written for a Jewish-Christian church in a strongly Jewish environment, but that this Matthew is definitely the Synoptic author is seriously doubted. Tradition notes his ministry in Judaea, after which he supposedly missioned to the East, suggesting Ethiopia and Persia. Legend differs as to the scene of his missions and as to whether he died a natural death or a martyr’s. Matthew’s relics were reputedly discovered in Salerno (Italy) in 1080. His symbol is an angel.

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΜΑΤΘΑΙΟΣ, Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΗΣ

Ὁ Ἀπόστολος και Ευαγγελιστής Ματθαῖος ἦταν ἓνας ἀπό τους δώδεκα μαθητές του Ἰησοῦ Χριστοῦ. Καταγόταν ἀπό την Γαλιλαία και ο πατέρας του λεγόταν Ἀλφαιός (Μάρκ. 2,14).

Πριν γίνει μαθητής του Κυρίου, ονομαζόταν Λευί (Μάρκ. 2,14. Λουκ. 5,27). Ἦταν συνηθισμένο μεταξύ των Ἰουδαίων να τους αποδίδουν δύο ονόματα. Είναι πιθανόν ο Λευί να μετονομάστηκε Ματθαῖος ὅταν ἔγινε μαθητής του Ἰησοῦ. Το Ματθαῖος είναι σύντμηση του ονόματος Ματθανίας που σημαίνει δωρημένος ἀπό το Θεό.

Ο ἴδιος αναφέρεται ἀπό ὅλους τους ευαγγελιστές στο μαθητικό κύκλο είτε ως 8ος στην κατάταξη (Μάρκ. 3,18. Λουκ. 6,15), είτε ως 7ος (Ματθ. 10, 3. Πράξ. 1,13).

Ἡ ΚΛΗΣΗ ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Δε γνωρίζουμε πολλά για το πρόσωπό του, καθώς η μόνη αναφορά του ονόματός του στην Αγία Γραφή τη βρίσκουμε στη κλήση του να ακολουθήσει τον Ἰησοῦ (Ματθ. 9,9-13. Μάρκ. 2,14-17. Λουκ. 5,27-32).

Ο Ματθαῖος ἔκανε το ἐπάγγελμα του τελώνη, δηλαδή του φοροεισπράκτορα, κάτι που τον ἔκανε μισητό στο κόσμο, επειδή ἔπρεπε να εισπράττει ἀκόμα και με "σκληρό" τρόπο, τους ρωμαϊκούς φόρους. Κάποια ἡμέρα που ο Ἰησοῦς περνούσε ἀπό την Καπερναούμ, ὅπου ο Ματθαῖος κατοικοῦσε, τον εἶδε και γνωρίζοντας την εσωτερική του ψυχή του ζήτησε να Τον ακολουθήσει και εἶπε προς αὐτόν: «Ἀκολουθεῖ μοι».

Ο Ματθαῖος, χωρίς καμιά καθυστέρηση, ἄφησε την εργασία του και ἀμέσως τον ἀκολούθησε. Και ὄχι μόνο εγκατέλειψε το ἀμαρτωλό, για την εποχή εκείνη, ἐπάγγελμα του τελώνη, ἀλλά και με χαρά φιλοξένησε τον Κύριο στο σπίτι του. Εκεί, μάλιστα, ἦλθαν και πολλοί τελώνες και ἄλλοι ἀμαρτωλοί ἄνθρωποι, με τους οποίους ο Ἰησοῦς συνέφαγε και συζήτησε (Ματθ. 9,10. Λουκ. 5,29).

Οι φαραισαίοι, όμως, που είχαν πωρωμένη συνείδηση, όταν είδαν αυτή την ενέργεια του Κυρίου, αμέσως τον κατηγορήσαν ότι συντρώνει με τελώνες και αμαρτωλούς. Ο Ιησούς το άκουσε και είπε εκείνα τα θαυμάσια λόγια: «Οὐ γὰρ ἤλθον καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἀμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν» (Ματθ. 9,13). Δηλαδή, είπε ο Κύριος, δεν ήλθα για να καλέσω εκείνους που νομίζουν τους εαυτούς τους δίκαιους, αλλά ήλθα να καλέσω τους αμαρτωλούς, για να μετανοήσουν και να σωθούν.

ΆΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΑΤΘΑΙΟ

Η εκκλησιαστική παράδοση δεν αναφέρει πολλά στοιχεία για το βίο του Ευαγγελιστή Ματθαίου. Ο Ευσέβιος Καισαρείας μας αναφέρει πως χαρακτηριστικό της προσωπικότητάς του ήταν η ταπεινοφροσύνη. Ο ίδιος σαν τελώνης λογικά γνώριζε εκτός από την αραμαϊκή γλώσσα και την ελληνική.

Ο Ματθαίος μετά την κλήση του διατήρησε τον προσωνύμιο τελώνης (Ματθ. 10,3). Μετά την Ανάληψη του Κυρίου, τον βρίσκουμε στο ανώγειο, μαζί με τους άλλους μαθητές, να προσεύχονται (Πράξ. 1,13). Μέχρι το θάνατο του Στεφάνου, ο Ματθαίος φαίνεται να έμεινε στα Ιεροσόλυμα.

ΟΙ ΠΕΡΙΟΔΕΙΕΣ ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΜΑΡΤΥΡΙΟ ΤΟΥ

Κατά την παράδοση ο Ματθαίος, μετά την Πεντηκοστή, κήρυξε για δώδεκα χρόνια στην Παλαιστίνη, και γι αυτό το λόγο έγραψε και αρχικώς το ευαγγέλιο του στα αραμαϊκά. Το Ευαγγέλιο του Ματθαίου είναι το πρώτο κατά σειρά στην Καινή Διαθήκη και γράφτηκε το 64 μ.Χ.

Μετά την φυγή του από την Παλαιστίνη κήρυξε στην Αραβία, την Περσία, τη Συρία, τη Μηδία, τη Μακεδονία και κυρίως στην Παρθία και την Αιθιοπία όπου και πέθανε με μαρτυρικό θάνατο στην πυρά. Η Ορθόδοξη Εκκλησία τιμά την μνήμη

του στις 16 Νοεμβρίου.

Η αγιογράφηση του Ευαγγελιστή Ματθαίου, όπως και των άλλων τριών ευαγγελιστών, φέρεται σ' όλες τις Ορθόδοξες Εκκλησίες σε μία από τις τέσσερις μεγάλες κόγχες που δημιουργούνται στη βάση των τεσσάρων τόξων επί των οποίων στηρίζεται ο τρούλος.



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΡΗΣΗΣ

October 22, 2019

The Very Reverend and Reverend Clergy
Esteemed Members of the Metropolitan Council,
Esteemed Members of the Parish Councils, Philoptochos Sisterhood,
Faculty and Students of the Catechetical and Greek Afternoon Schools,
Directors and Participants of all Youth Organizations, and all devout
Orthodox Christians of the Greek Orthodox Communities of our Holy Metropolis of New
Jersey

My Beloved,

It is my fervent prayer that this letter finds all of you well and spiritually uplifted.

On Wednesday, November 13, 2019 the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey will be honoring the Feastday of our Patron Saint, St. John Chrysostom, Archbishop of Constantinople. It is therefore with much joy and enthusiasm that I announce the celebration festivities mark this important Feastday in the life of our Holy Metropolis. The Divine Services, which will take place in the St. John Chrysostom Chapel in our Metropolis Headquarters (215 E. Grove Street, Westfield, NJ 07090) are as follows:

Tuesday, November 12, 2019

6:30 p.m. Hierarchical Great Vespers

Wednesday, November 13, 2019

9:00 a. m. Orthros and Hierarchical Divine Liturgy

All of you are wholeheartedly invited and encouraged to attend these Divine Services so that we may worship together as one spiritual family in honor our Patron Saint, St. John Chrysostom. Both the Great Vespers and the Divine Liturgy will be followed by a reception at our Metropolis Headquarters.

Wishing upon all of you the blessings of the Lord through the intercessions of St. John Chrysostom, I remain

With Paternal Love and Blessings,

† EVANGELOS
Metropolitan of New Jersey



ASCENSION GREEK ORTHODOX CHURCH ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΗΣ ΘΕΙΑΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ



REV. CHRISTOS L. PAPPAS
PROTOPRESBYTER

ASCENSION GREEK AFTERNOON SCHOOL

«Constantine & Stamatis
Polychronis»

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΑΠΟΦΕΥΜΑΤΙΝΟ ΕΣΟΔΕΙΟ ΘΕΙΑΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ

«Κωνσταντίνος & Σταμάτης
Πολυχρόνης»

Demoshenes Triantafyllou
Greek School Principal

P.T.O

Parents and Teachers
Organization

EXECUTIVE BOARD

Rouby Avrambos
President

Maria Karantonis
Recording Secretary

Christina Papas Arapidis
Treasurer

Madalena Aravosita Skarlatos
Asst. Treasurer



ASCENSION GREEK DANCE REGISTRATION 2019-2020

Welcome Ascension Greek School Families!

Greek Dance Lessons are offered to students in grades 1st through 7th. We will meet on Saturdays in the Community Center starting on September 21, 2019.

Group 1 – 11:00am - 12:00pm
Group 2 – 12:00pm - 1:00pm

Checks payable to: PTO OF ASCENSION CHURCH

Tuition for Greek School Students:

\$150 for the first student
\$125 for each additional

Please note that PTO Membership Dues (\$25 per family) must be paid in order for students to participate in the Greek Dance Group.
Non-Greek School Students: \$200

Student's Name Age Grade in Greek School

Parent Name: _____ Phone: _____

Parent Email: _____

Emergency Contact: _____ Phone: _____

Relationship: _____

Allergies or Medical Conditions: _____

OFFICE USE:

PAID	CASH	CHECK#	AMOUNT

Join us for our 10th Annual
INCLUSION AWARENESS SUNDAY
 Κυριακή Αφιερωμένη σε Άτομα με Αναπηρίες
 SUNDAY, NOVEMBER 10, 2019
 AT 10AM

On Sunday, November 10th,
 the Ascension Greek
 Orthodox Church

will celebrate its
**10TH ANNUAL INCLUSION
 AWARENESS SUNDAY**

Every Sunday, and especially
 on this chosen day, we
 welcome those with disabilities
 and seek to enable their
 full participation
 in the life of our church.



Η Ελληνική Ορθόδοξη
 Εκκλησία της Θείας Αναλήψεως

Αφιερώνει την Κυριακή
 αυτή σε Άνθρώπους με
 Αναπηρίες

Κάθε Κυριακή, και ειδικά
 αυτή την ημέρα,
 καλωσορίζουμε τα άτομα με
 αναπηρίες και σπasmus την
 πλήρη ένταξή τους στη ζωή
 της Εκκλησίας μας και στα
 προγράμματα της
 Κοινότητάς μας.

*In order to celebrate Inclusion Awareness Sunday, we
 are incorporating special observances on this day
 signifying our constant goal to enrich our community as a whole!*

Special Liturgy and Antiochiasia
 Special Presentation:
 White Ribbons
Representing Holiness and Reverence

Body of Christ Booklet
 by Fr. John Carysargis
 Catechism School Activities
 Inclusion Sunday Prayer Card

PTO of Ascension's
TAVERNA Night



Save the Date:

February 1, 2020

\$55 advanced tickets • \$75 at the door • Kids \$30 advanced tickets (12-18) • Greek School Kids **FREE**

Contact Any PTO Member or text Christina Papas, 201-658-2766 or email ascensionfairviewpto@gmail.com
 (More Info to follow)

PTO of Ascension Bake Sale
A variety of Assorted Baked Goods to Support
Ascension PTO & Greek School

(More Info to follow)

\$20/ Tray



December 6th (After Greek School)
December 8th (During Coffee Hour)



Friday, December 20th (Greek School Christmas Program)
Santa & Greek School
(Santa visits Ascension Greek School.....
Distributes Christmas Gifts to ALL Greek School
Students)

Many More Fundraisers to Come (More info to follow)

Always Welcome

- Suggestions
- Donations
- PTO Members

Contact Any PTO Member or text Christina Papas, 201-658-2766 or email footxprt@yahoo.com

ASCENSION GREEK ORTHODOX CHURCH
Fairview, New Jersey

**67TH ANNIVERSARY
DINNER
DANCE**

SATURDAY, NOVEMBER 23, 2019
COCKTAIL HOUR AT 7PM | DINNER & DANCING AT 8PM

SEASONS
644 PARCACK RD, WASHINGTON TOWNSHIP, NEW JERSEY

LIVE ENTERTAINMENT
YIANNIS LYGNOS ORCHESTRA | VASILIS PATRIKIS, VIOLIN

DONATION
\$125 ADULT | \$75 FOR 13-20 YRS | \$30 FOR 12 YRS AND UNDER

RESERVATIONS AND TICKETS
*Please Reserve and Prepay your Reservations
Contact the Church Office for Credit Card Payments*

CHURCH OFFICE 201-945-6448
INFO@ASCENSIONFAIRVIEW.ORG



ASCENSION GREEK ORTHODOX CHURCH
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΗΣ ΘΕΙΑΣ ΑΝΑΨΥΧΗΣ



REV. CHRISTOS L. PAPPAS, *Protosphyter*

EST. 1922

2019 ANNUAL JOURNAL ADVERTISING CONTRACT

67th Anniversary Dinner Dance

Saturday, November 23, 2019 - Seasons - Washington Township, New Jersey

Please select (copy this form for multiple ads):		Contact the Journal Committee with Questions	
Back Outside Cover	\$1,500	Maria Boumias	201-310-1779 maria.boumias@gmail.com
Back Inside Cover	\$750	Lea Drivas	201-675-3969 lea.velis1@gmail.com
Front Inside Cover	\$750	Chrystalla/Chris Kanakis	201-945-9153 chrisk9200@aol.com
Platinum Page	\$300	Despina Kolokithas	201-725-8217 dkpatra1@yahoo.com
Gold Page	\$200	Church Office	201-945-6448 info@ascensionfairview.org
White Page	\$150		
Half Page	\$100		
Quarter Page	\$50		
Mark "X" if payment enclosed			
Mark "X" if to be invoiced separately			

Name: _____ Company: _____

Email Address / Website: _____

Address: _____

Telephone: _____ Committee Member Solicited by: _____

In the space below, please print your greeting as it should appear in the Journal:

Last Year's Page Number _____ Mark "X" if Changing Page from Last Yr _____ Mark "X" if New Ad _____

Please email or mail any photos, cards, logos, etc. to be used. Any originals will be returned to you. If you placed an ad in the past and want to use the same one, please indicate whether there are any updates.

DEADLINE: FRIDAY, NOVEMBER 1, 2019

Kindly submit payment payable to "Ascension Greek Orthodox Church" or contact the Church office for payment by credit card. Please mail, fax or email the contract and attachments to the Church office contact information below.

101 ASCENSION AVENUE, FAIRVIEW, NEW JERSEY 07022
TEL: (201) 915-6448 • FAX: (201) 915-6163 • INFO@ASCENSIONFAIRVIEW.ORG • WWW.ASCENSIONFAIRVIEW.ORG

SAVE THE DATE 2019

Rescheduled General Assembly Meeting - *November 10, 2019*

Inclusion Sunday - *November 10, 2019*

Church Anniversary Dance - *November 23, 2019*

Catechism School (Lesson on Thanksgiving ,Special Project)

November 24, 2019

PTO Ascension Bake Sale - *December 6 & 8, 2019*

Philoptochos Christmas Party - *December 10, 2019*

Catechism School Annual Christmas Retreat - *December 15, 2019*

Greek School Christmas Program - *December 20, 2019*

Catechism School Annual Nativity Program in Church

December 22, 2019

SAVE THE DATE 2020

Philoptochos Vasilopita - *January 11, 2020*

Godparents Sunday - *January 26, 2020*

Philoptochos Apokriatiko Glendi - *February 29, 2020*

Ascension Greek Orthodox Church

101 Anderson Ave. Fairview New Jersey

201-945-6448, Fax 201-945-6463

email: info@ascensionfairview.org website

Visit our website: www.AscensionFairview.org

Like us on Facebook:

"Ascension Greek Orthodox Church"

Want to be added to our email list? Contact us:

info@ascensionfairview.org

THE WEEKLY BULLETIN
YEAR 2019 ISSUE 11,2

SUNDAY, November 10, 2019

8th Sunday of Luke

ΚΥΡΙΑΚΗ, 10 Νοεμβρίου, 2019

Η' Λουκά

MEMORIAL SERVICES -ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

6 μήνες: Σταματίνα (Ματούλα) Πετράκη

6 months: Stamatina (Matoula) Petrakis

16 χρόνια: Αικατερίνη Θωμά

16 years: Ekaterini Thomas

20 χρόνια: Ανδρέας Δημητρίου

20 years: Andreas Demetriou

*Ο καφές προσφέρεται από τις οικογένειες Θωμά και
Δημητρίου
που τελούν τα μνημόσυνα εις μνήμη των κεκοιμημένων.*

*The coffee is offered by the Thomas and Demetriou Families
that have the Memorial Services.*

SACRAMENTS— ΜΥΣΤΗΡΙΑ

2:30 p.m. Baptism

George & Susan Paraponiaris